

20.gadsimta sākumā Somijā, kura kopš 1809.gada vairāk kā gadsimtu bija Krievijas impērijas sastāvā, tautā bija dzīva ideja par Somijas neatkarības iegūšanu. 1914.gadā, sākoties I pasaules karam, somu studenti izveidoja slepenu kustību, ar mērķi cīnīties par Somijas atdalīšanos no Krievijas impērijas. Vācijas valdība atļāva izveidot somu bruņotu vienību Vācijas armijas sastāvā. Militārai apmācībai pieteicās 200 somi, kas kļuva par aizsākumu nākamās neatkarīgās Somijas militārajiem spēkiem 1917.gada beigās, kad Somija ieguva savu neatkarību. Karavīriem celš uz mājām bija jāveic ejot kara ceļus caur Kurzemi un Zemgali.

In the early 20th century the idea of Finnish independence was born in Finland, despite the fact that from 1809 for more than a century it was in the composition of the Russian Empire. In 1914, with the beginning of World War I, Finnish students established a secret movement, with the aim of fighting for the secession of Finland from the Russian Empire. The German Government allowed establishing a Finnish armed unit as a part of the German Army. 200 Finns applied for the military training and became the beginnings of the future independent Finnish military forces at the end of 1917, when Finland gained its independence. Soldiers' road home stretched through Kurzeme and Zemgale.



Somu jēgers aiz nocietinājuma valņa bez militārās uzkabes

Finnish Jaeger behind the fortification wall without military hilt



Somu jēgeri Rīgas frontē pirmajās līnijās pie Mīsas upes

Finnish Jaegers in the first Riga front lines at the River Misa



Makets: Jelgavas reģionālais tūrisma centrs, 2015

Konsultants vēsturē: Andris Tomašūns

Foto: 27. jēgeru bataljona tradīciju kopšanas biedrības un Lotta muzeja arhīvs (Somija), A.Tomašūns

Model by: Jelgava Regional Tourism Centre, 2015

Consultant in history matters: Andris Tomašūns

Photo: Archive of the Jaeger Tradition Society and Lotta Museum (Finland), A.Tomasuns

Akadēmijas iela 1, Jelgava
+371 63005445
tic@tornis.jelgava.lv
www.visit.jelgava.lv



Izdevums tapis sadarbībā ar
**Zemgales tūrisma
asociāciju**
www.travelzemgale.lv
Rātslaukums 1, Bauska



1. Jelgava

2. Tetele Tetelmindes muiža
Tetelminde manor

3. Skrabis brāļu kapi
Brothers' Cemetery

4. Galīni piemineklis un brāļu kapi
monument and Brothers' Cemetery

5. Kalnciems Lāčkroga brāļu kapi
Lāčkrogs Brothers' Cemetery

6. Tukums

7. Klapkalnciems piemineklis
monument

**27.Karaliskā Prūšu
Jēgeru bataljona
nozīme**
Commemorative badge of the 27th Royal Prussian Jaeger Battalion



Somu karavīri - jēgeri
Finnish soldiers - Jaegers



Pavasara plūdos somu jēgeru pozīcijas aplūda, un par patvērumam kalpoja koka valni, kā arī virszemes blindāžas
Finnish Jaeger lines were flooded in spring floods, and wooden ramparts, as well as surface blindage served as a shelter



Ziemas maskēšanās tērpos pie Kalnciema Ziemassvētku kauju
laikā 1917.gada 24.janvārī
In winter camouflage uniforms at Kalnciems during Christmas battles on 24 January 1917



Lauku virtuve atbraukusi pa koka sprungu -
fašīnu ceļu
Country cuisine has arrived along wooden stick -
fascine road



Militārais pūtēju orķestrīs
Military brass band



Brīvprātīgās medmāsas ievainoto un slimio karavīru kopējās
Voluntary nurses taking care of the wounded soldiers



Jēgeru grupa atpūtā
Jaeger Group during a moment of
recreation

Somu karavīru apmācība sākās 1915.gada 25.februārī un notika Vācijā - Lokštedā pie Hamburgas. Kara laikā šeit apmācības kursu izgāja aptuveni 2000 somu karavīru. 1916. gada maijā tika izveidots 27.Karaliskais Prūsijas Jēgeru bataljons. Jēgeri – viegli bruņoti strēlnieki, kas varēja veikt kaujas uzdevumus mežainā un šķēršlōtā apvidū, kā arī veikt izlūkgājienus pretinieka kontrolētajā teritorijā. Lai bataljons iegūtu kaujas pieredzi, to nosūtīja uz austrumu fronti Kurzemē, tagadējā Latvijas teritorijā. Bataljons piedalījās kaujās frontē starp Misas upi pie Dalbes, Kalnciemā un Rīgas jūras līcī pie Klapkalnciema. Apmēram gadu bataljons atradās mācībās aiz frontes līnijas Liepājā.

Kad 1917. gada 6. decembrī Somija pasludināja savu valstisko neatkarību un somu jēgeri vēlējās atgriezties dzimtenē. Viņi atvainījās no vācu armijas un 1918. gada 13. februārī Liepājas Svētās Trīsvienības baznīcā zvērēja uzticību likumīgajai Somijas valdībai. Turpat tika iesvētīts arī jēgeru karogs. Galvenā jēgeru grupa no Liepājas atgriezās Somijā precīzi trīs gadus pēc apmācību uzsākšanas, 1918. gada 25. februārī. Somijā bija izvērsies pilsonu karš, kur jēgeri piedalījās valdības karaspēka sastāvā. Neatkarīgajā Somijā jēgeri izveidoja un apmācīja savas valsts armiju, tās priekšgalā tie bija arī Ziemas kara laikā no 1939. līdz 1940.gadam un Otrā pasaules kara laikā no 1941. līdz 1945.gadam. Abos karos somi nosargāja savu neatkarību. Somi godā jēgerus, viņu tradīcijas un rūpējas, lai vēsturiskās saiknes starp paaudzēm saglabātos, lai par to zinātu arī jaunā paaudze.

The training of Finnish soldiers began on 25 February 1915 in Germany, near Hamburg. During the war about 2 000 Finnish soldiers were trained here. The 27th Royal Prussian Jaeger Battalion was established in May 1916. Jaegers - lightly armed riflemen, who could carry out combat missions in forested terrain, as well as perform area reconnaissance tasks. For the battalion to obtain battle experience, it was sent to the Eastern Front in Courland, in the territory of Latvia. The Battalion participated in battles at the River Misa near Dalbe in Kalnciems and in the Gulf of Riga at Klapkalnciems. For about a year the battalion was undergoing a training behind the front lines in Liepāja.

When on 6 December 1917, Finland declared its independence, the Finnish Jaegers wanted to return home. They retired from the German army and on 13 February 1918 in Liepāja Holy Trinity Church swore confidence to the legitimate Government of Finland. At the same place the Jaeger flag was consecrated. The main Jaeger group returned to Finland from the Liepāja exactly three years after the start of training, on 25 February 1918. A civil war had been started in Finland and the Jaegers took part in the composition of the government troops. In Independent Finland the Jaegers created and trained the national army, they were also at the forefront during the Winter War from 1939 to 1940 and during World War II from 1941 to 1945. The Finns defended their independence in both wars. Finns honour the Jaegers, their traditions and take care that the historical ties between the generations are preserved to pass the knowledge over to the next generations.



Lazarets ēka Jelgavā, Svētes ielā, kur ārstējās somu jēgeri

Lazarete building in Jelgava, Svētes street, where the Finnish Jaegers received medical care



Tetelmindes muižā somu jēgeri atpūtās
kauju starplaikos

Tetelminde Manor where the Finnish Jaegers had a rest in between battles



Kritušā somu jēgera apbedījuma vieta Lāčkroga kapos pie Kalnciema

Fallen Finnish soldiers burial site in Lāčkroga graveyard in Kalnciems



Piemineklis kritusajiem somu jēgeriem pie Galiņiem pēc tā atklāšanas
1925.gadā

Monument to the fallen Finnish Jaeger in Galiņi in 1925



Atjaunojtais somu jēgeru
piemineklis Klapkalnciemā

The restored Finnish Jaeger monument in Klapkalnciems



Padomju laikos nopostīta somu jēgeru piemīnas vieta Klapkalnciemā

The Finnish Jaeger memorial site in Klapkalnciems that had been destroyed in the Soviet times